



BUSINESS LICENSE COMMISSION
COUNTY OF LOS ANGELES
374 KENNETH HAHN HALL OF ADMINISTRATION
500 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CA 90012
(213) 974-7691



December 9, 2010

Xiumei Guo
Relaxation Massage
115 N.1st Street #B
Alhambra, CA 91801

MEMBERS
STEVEN AFRIAT
PRESIDENT
RENÉE CAMPBELL
VICE-PRESIDENT
DIANA WOOD
SECRETARY
JAMES BARGER
COMMISSIONER
SARA VASQUEZ
COMMISSIONER

HEARING ON APPLICATION FOR PARTNERSHIP CHANGE
W/HEARING/SC BUSINESS LICENSE ID #136007

Dear Applicant:

The Business License Commission will hold a hearing on the above matter on **Wednesday, December 15, 2010 at 9:00 a.m.** in Room 374-A, 500 West Temple Street, Los Angeles, CA 90012. Your presence is requested at this hearing. If you are unable to attend you may authorize a representative to appear on your behalf. The representative must present signed and duly notarized letter giving authorization and the reasons you are unable to appear.

RIGHT TO REPRESENTATION / FOREIGN LANGUAGE SPEAKERS

You have the right to be represented at this hearing by an attorney or other individual of your choosing and at your own cost. In the absence of a representative, you must represent yourself and the hearing will proceed as scheduled.

If you require a translator, you must arrange at your own cost to have present at the hearing either a **professional/certified interpreter or other person who is fluent in both English and your native language.** If you are unable to locate an interpreter, please contact our office and you will be provided a list of interpreting services.

Parking has been arranged for you in Lot 14, the Music Center lot, located at the corner of Grand Avenue and Temple Street. A map is enclosed. **Please note proceedings begin promptly at 9:00 a.m. The Business License Commission reserves the right to reschedule your hearing to a later date for failure to timely appear.**

Sincerely,

STEVEN AFRIAT
President

Twila P. Kerr
Commission Staff



BUSINESS LICENSE COMMISSION
COUNTY OF LOS ANGELES
374 KENNETH HAHN HALL OF ADMINISTRATION
500 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CA 90012
(213) 974-7691



December 9, 2010

Lai Fung Poon
Relaxation Massage
714 Pepper Glen Drive
Arcadia, CA 91007

MEMBERS
STEVEN AFRIAT
PRESIDENT
RENÉE CAMPBELL
VICE-PRESIDENT
DIANA WOOD
SECRETARY
JAMES BARGER
COMMISSIONER
SARA VASQUEZ
COMMISSIONER

HEARING ON APPLICATION FOR PARTNERSHIP CHANGE
W/HEARING/SC BUSINESS LICENSE ID #136007

Dear Applicant:

The Business License Commission will hold a hearing on the above matter on **Wednesday, December 15, 2009** at 9:00 a.m. in Room 374-A, 500 West Temple Street, Los Angeles, CA 90012. Your presence is requested at this hearing. If you are unable to attend you may send a representative with a signed and notarized letter to speak on your behalf. Parking has been arranged for you in Lot 14, the Music Center lot, located at the corner of Grand Avenue and Temple Street. A map is enclosed.

RIGHT TO REPRESENTATION

You have the right to be represented at this hearing by an attorney or other individual of your choosing and at your own cost. In the absence of a representative, you must represent yourself and the hearing will proceed as scheduled.

FOREIGN LANGUAGE SPEAKERS

If you require a translator, you must arrange at your own cost to have present at the hearing either **a professional/certified interpreter or other person who is fluent in both English and your native language.** If you are unable to locate an interpreter, please contact our office and you will be provided a list of interpreting services.

Please note, proceedings begin promptly at 9:00 a.m. The Business License Commission reserves the right to reschedule your hearing to a later date for failure to timely appear.

Sincerely,

Steven Afriat
President

Twila P. Kerr
Commission Staff



BUSINESS LICENSE COMMISSION
COUNTY OF LOS ANGELES
374 KENNETH HAHN HALL OF ADMINISTRATION
500 WEST TEMPLE STREET
LOS ANGELES, CA 90012
(213) 974-7691



September 8, 2010

Xiumei Guo
Relaxation Massage
115 N.1st Street #B
Alhambra, CA 91801

MEMBERS
STEVEN AFRIAT
PRESIDENT
RENÉE CAMPBELL
VICE-PRESIDENT
DIANA WOOD
SECRETARY
JAMES BARGER
COMMISSIONER
SARA VASQUEZ
COMMISSIONER

HEARING ON APPLICATION FOR PARTNERSHIP CHANGE
W/HEAR/SCBUSINESS LICENSE ID #136007

Dear Applicant:

The Business License Commission will hold a hearing on the above matter on **Wednesday, September 15, 2010 at 9:00 a.m.** in Room 374-A, 500 West Temple Street, Los Angeles, CA 90012. Your presence is requested at this hearing. If you are unable to attend you may authorize a representative to appear on your behalf. The representative must present signed and duly notarized letter giving authorization and the reasons you are unable to appear.

RIGHT TO REPRESENTATION / FOREIGN LANGUAGE SPEAKERS

You have the right to be represented at this hearing by an attorney or other individual of your choosing and at your own cost. In the absence of a representative, you must represent yourself and the hearing will proceed as scheduled.

If you require a translator, you must arrange at your own cost to have present at the hearing either a **professional/certified interpreter or other person who is fluent in both English and your native language.** If you are unable to locate an interpreter, please contact our office and you will be provided a list of interpreting services.

Parking has been arranged for you in Lot 14, the Music Center lot, located at the corner of Grand Avenue and Temple Street. A map is enclosed. **Please note proceedings begin promptly at 9:00 a.m. The Business License Commission reserves the right to reschedule your hearing to a later date for failure to timely appear.**

Sincerely,

STEVEN AFRIAT
President

Twila P. Kerr
Commission Staff

NOTICE TO PRINTER
STATE LAW REQUIRES THAT THIS
LEGAL ADVERTISEMENT SHALL BE SET
IN TYPE NOT SMALLER THAN NONPAREIL (6 PT.)

CUSTOMER CODE : Z 91085

NEWSPAPER :.....NEWHALL SIGNAL

PUBLISH 3 TIMES

1ST PUBLISHING DATE:.....XXXX
2ND PUBLISHING DATE:.....XXXX
3RD PUBLISHING DATE:.....XXXX

REPRINTS ORDERED: NONE

NOTICE ON HEARING TO CONDUCT

PARTNERSHIP CHANGE W/HEAR / SC

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT APPLICATION HAS BEEN
MADE TO THE LOS ANGELES COUNTY BUSINESS LICENSE
COMMISSION TO CONDUCT

ADVANCE PROOF REQUESTED

ADDRESS OF PREMISES:.....23942 LYONS AVE #108
SANTA CLARITA , CA 91321
NAME OF APPLICANT:.....RELAXTATION MASSAGE/ XIUMEI GUO
RELAXTATION MASSAGE
DATE OF HEARING:.....09/15/2010
TIME OF HEARING:.....09:00 A.M.

**“ANY PERSON HAVING OBJECTIONS TO THE GRANTING OF
THE LICENSE MAY, AT ANY TIME PRIOR TO THE DATE ABOVE NAMED, FILE WITH THE BUSINESS
LICENSE COMMISSION HIS OBJECTIONS IN WRITING GIVING OF THE HEARING AND BE HEARD
RELATIVE THERETO”**

OFFICE OF THE COMMISSION:

OFFICE OF THE COMMISSION
500 W. TEMPLE STREET RM. 374
LOS ANGELES, CA 90012

RETURN TO:

LOS ANGELES COUNTY TAX COLLECTOR
BUSINESS LICENSE SECTION
225 N. HILL STREET RM. 109
LOS ANGELES, CA 90012



**COUNTY OF LOS ANGELES
TREASURER AND TAX COLLECTOR**

225 N. Hill Street Room 109, P.O. Box 54970, Los Angeles, CA 90012



**BUSINESS LICENSE APPLICATION REFERRAL
SUMMARY SHEET**

KIND OF BUSINESS: PARTNERSHIP CHANGE W/HEAR /SC

ADDRESS OF BUSINESS: 23942 LYONS AVE 108, SANTA CLARITA, CA 91321

TELEPHONE: (310) 818-1687

OWNER OF BUSINESS: XINYUN HUANG / XIUMI GUO

CAL. DR. LIC.#:

NAME OF PERSON FINGERPRINTED:

FICTITIOUS NAME: RELAXTATION MASSAGE

MAILING ADDRESS: 714 PEPPERGLEN DRIVE, ARCADIA, CA 91007

DATE THAT YOU STARTED BUSINESS:

PREVIOUS OWNER'S NAME, IF KNOWN:

THIS IS AN APPLICATION FOR: NEW LICENSE

| | <u>APPROVED</u> | <u>DATE</u> | <u>SIGNATURE</u> |
|--|-----------------|-------------|------------------|
| <input type="checkbox"/> 1. Animal Care & Control | | | |
| <input type="checkbox"/> 2. Risk Management | | | |
| <input type="checkbox"/> 3. Building & Safety | | | |
| <input type="checkbox"/> 4. Fire Department | | | |
| <input type="checkbox"/> 5. Public Health | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 6. Treasurer & Tax Collector | YES | 12/24/09 | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 7. Business License Commission | | | |
| <input type="checkbox"/> 8. Sheriff Department | | | |
| <input type="checkbox"/> 9. Regional Planning Commission | | | |
| <input type="checkbox"/> 10. Weights and Measures | | | |
| <input type="checkbox"/> 11. Publishing | | | |
| <input type="checkbox"/> 12. Public Works - EPD | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 13. Sheriff Fingerprint | YES | 07/29/10 | |

Conditions:

TREASURER AND TAX COLLECTOR
APPLICATION FOR BUSINESS LICENSE

FEE \$ 1,133.00

~~8430~~
I.D.# 136007

TYPE OF BUSINESS Partnership Chg w/hearing - 8442

ADDRESS OF BUSINESS 23942 LYONS AVE #108

SANTA CLARITA CA, 91321 BUS. PHONE# (661) 288-7808

"DBA" RELAXTATION MASSAGE

APPLICANT(S) FULL NAME GUO, XIU MEI

HOME ADDRESS 115 N. 1ST ST. #B ALHAMBRA, CA, 91801

MAILING ADDRESS SAME

HOME PHONE # (626) 757-3881

SS#

ST. BD. OF EQUAL.#

PLACE OF BIRTH CHINA

DATE OF BIRTH

DRIVER'S LIC.#

EXP. DT

SEX FEMALE HT 5'3" WT 100 EYES BRN HAIR BLACK

"CORPORATION STATUS"

EXACT CORPORATE NAME

DATE OF INCORPORATION INCORPORATED IN STATE OF

NAMES OF OFFICERS

ADDRESSES

TITLES

The information contained herein is true and correct to the best of my knowledge and belief. As a condition of the issuance of the license applied for, I agree; to submit any additional information that may be required; to conduct all phases of this business in accordance with regulations established for such business and to maintain all trucks or equipment that may be used in connection therewith, in conformance with all applicable laws, ordinances and regulations.

DATE 12/7/09 APPLICANT'S SIGNATURE Xiu mei Guo

DECLARATION TAKEN BY Sp. Ke Williams



COUNTY OF LOS ANGELES
TREASURER AND TAX COLLECTOR
225 N. Hill St. P.O. Box 54970, Los Angeles, CA 90054-0070



BUSINESS LICENSE
APPLICATION REFERRAL

KIND OF BUSINESS: PARTNERSHIP CHANGE W/HEAR /SC
ADDRESS OF BUSINESS: 23942 LYONS AVE 108, SANTA CLARITA, CA 91321
TELEPHONE: (310) 818-1687
OWNER OF BUSINESS: LAI FUNG POON
CAL. DR. LIC.# :
NAME OF PERSON FINGERPRINTED:
FICTITIOUS NAME: RELAXTATION MASSAGE
MAILING ADDRESS: 714 PEPPER GLEN DRIVE, ARCADIA, CA 91007
DATE THAT YOU STARTED BUSINESS:
PREVIOUS OWNER'S NAME, IF KNOWN:
THIS IS AN APPLICATION FOR: NEW LICENSE

TREASURER & TAX COLLECTOR
LA COUNTY



APPROVAL



DENIAL

RECOMMENDATION:

MASSAGE PARLOR
AWAITING SHERIFF
RECOMMENDATION

SIGNATURE:

Raymond

DATE:

Dec 24 2009

05/24/2010 11:50 FAX 213 633 5427

LACO TAX COLLECTOR BUZ

003/010

**COUNTY OF LOS ANGELES
TREASURER AND TAX COLLECTOR**

225 N. Hill Street Room 109, P.O. Box 54970, Los Angeles, CA 90054-0970

**BUSINESS LICENSE
APPLICATION REFERRAL**

KIND OF BUSINESS: PARTNERSHIP CHANGE W/HEAR /SC

ADDRESS OF BUSINESS: 23942 LYONS AVE 108, SANTA CLARITA, CA 91321

TELEPHONE: (310) 818-1687

OWNER OF BUSINESS: LAI FUNG POON

CAL. DR. LIC.#:

NAME OF PERSON FINGERPRINTED: XINYUN HUANG & XUMEI GUO

FICTITIOUS NAME: RELAXTATION MASSAGE

MAILING ADDRESS: 714 PEPPER GLEN DRIVE, ARCADIA, CA 91007

DATE THAT YOU STARTED BUSINESS:

PREVIOUS OWNER'S NAME, IF KNOWN:

THIS IS AN APPLICATION FOR: NEW LICENSE

✓ Victoria
910-00866

109624

SHERIFF FINGERPRINT

LA COUNTY

☒ APPROVAL☐ DENIAL

RECOMMENDATION:

Approved

SIGNATURE:

WP

536470

DATE:

7/27/10